

#### **CONSEJO DE** LA UNIÓN EUROPEA

Bruselas, 12 de febrero de 2002 (22.02) (OR. fr)

6165/02

**PUBLIC** 1

#### **TRANSPARENCIA**

LISTA MENSUAL DE LOS ACTOS DEL CONSEJO Asunto:

ENERO DE 2002

### El presente documento contiene:

en el Anexo I, una lista de los actos legislativos definitivos adoptados por el Consejo en enero de 2002. Esta lista va acompañada de las declaraciones inscritas en el acta que son accesibles al público (Anexo II). En la lista también se mencionan, cuando ha lugar, los votos en contra y las abstenciones, así como las explicaciones de voto.

Obsérvese que sólo dan fe las actas de las sesiones en que tuvo lugar la adopción definitiva de los actos legislativos. Los extractos de las actas mencionadas y la información contenida en los Anexos I y II del presente documento se encuentran a disposición del público en Internet en el sitio "Eudor" (http://www.eudor.com; véase la rúbrica "Transparencia de las actividades legislativas del Consejo").

en el **Anexo III**, una lista de los demás actos <sup>1</sup> adoptados por el Consejo en enero de 2002, con mención, en su caso, de los resultados de la votación, las explicaciones de voto y las declaraciones que el Consejo ha decidido poner a disposición del público.

Excepto algunos actos de alcance limitado, tales como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias específicas, etc.

6165/02 ana/ARI/laa DG F III

EN	ENERO DE 2002		
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS DECLA	DECLARACIONES	VOTOS, EXPLICACIONES DE VOTO Y PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN
Actos legislativos adoptados tras la segunda lectura del Parlamento Europeo en el marco del procedimiento de codecisión			
Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se aprueba un Programa de acción comunitario de fomento de las organizaciones no gubernamentales dedicadas principalmente a la protección del medio ambiente (16.01.2002)	Ref. Doc. 5310/02		Mayoría cualificada
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 96/53/CE del Consejo por la que se establecen, para determinados vehículos de carretera que circulan en la Comunidad, las dimensiones máximas autorizadas en el tráfico nacional e internacional y los pesos máximos autorizados en el tráfico internacional (17.01.2002)	Ref. Doc. 5314/02		Mayoría cualificada
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifican el Reglamento (CEE) 881/92 del Consejo y (CEE) 3118/93 del Consejo con objeto de establecer un certificado de conductor (17.01.2002)	Ref. Doc. 5315/02		Mayoría cualificada

ES ana/ARI/laa DG F III 6165/02 ANEXO I

EN	ENERO DE 2002		
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS DECLARACIONES	DECLARACIONES	VOTOS, EXPLICACIONES DE VOTO Y PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN
Sesión nº 2404 del Consejo Agricultura de 21 de enero de 2002			
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria Europea y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria	PE-CONS 3602/02	1/02	Mayoría cualificada
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CEE) n° 2358/71, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de las semillas, y por e que se fijan los importes de las ayudas concedidas en dicho sector para las campañas de comercialización 2002/2003 y 2003/2004	5101/02	2/02, 3/02	En contra: S Mayoría cualificada
Decisión del Consejo relativa a la autorización de concesión de ayudas por parte del Gobierno de Portugal a los ganaderos portugueses de porcino beneficiarios de las medidas adoptadas en 1994 y 1998	5289/02 + COR 1 (nl)	4/02	En contra: NL Mayoría cualificada
Sesión nº 2406 del Consejo de Asuntos Generales de 28 de enero de 2002			
Decisión del Consejo por la que se modifica la Decisión 97/413/CE relativa a los objetivos y normas tendentes a reestructurar el sector pesquero comunitario, entre el 1 de enero de 1997 y el 31 de diciembre de 2001, con vistas a conseguir un equilibrio sostenible entre los recursos y la explotación de los mismos	15265/01		Abstención F Mayoría cualificada

**E** S ana/ARI/laa DG F III 6165/02 ANEXO I

EN	ENERO DE 2002		
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	TEXTOS ADOPTADOS DECLARACIONES VOTO Y PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 2792/1999 por el que se definen las modalidades y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca	15272/01	5/02	Abstención F Mayoría cualificada

# **DECLARACIÓN 1/02**

## Declaración del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión

"El Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión consideran que, con independencia de la ampliación de la Comunidad, un Consejo de Administración compuesto por catorce miembros y un representante de la Comisión supondría para la Autoridad el mejor equilibrio posible entre la necesaria eficacia del Consejo de Administración y la necesidad de disponer de una amplia gama de experiencia al respecto. Por lo tanto, estiman que en ningún caso debería aumentarse ese número."

# **DECLARACIÓN 2/02**

### Declaración de la Comisión

"Antes del 1 de agosto de 2003, <u>la Comisión</u> presentará al Parlamento Europeo y al Consejo un informe, en su caso acompañado de propuestas, sobre el funcionamiento de la OCM en el sector de las semillas y en particular sobre el mecanismo de estabilización."

# **DECLARACIÓN 3/02**

### Declaración de la Comisión

"<u>La Comisión</u>, en el marco de las normas de desarrollo, tiene la intención de introducir una disposición que permita a los Estados miembros que lo deseen definir a nivel nacional un perfil de producción para las diferentes especies de semillas, para permitir, llegado el caso, una reducción modulada de los importes de la ayuda."

# **DECLARACIÓN 4/02**

### Declaración de la Comisión

"La Comisión considera que no es legítimo que un Estado miembro utilice el procedimiento ante el Consejo previsto por el apartado 2 del artículo 88 del Tratado para contrarrestar los efectos económicos de una decisión definitiva de rechazo de la Comisión. La Comisión se opone firmemente a la solicitud presentada por el Gobierno portugués a este respecto, ya que, en este caso, el Consejo actúa como una instancia de apelación relativa a una decisión de la Comisión. Esto plantea una cuestión de principio de carácter general, que la Comisión deberá tratar y que podría llevarla a interponer ante el Tribunal de Justicia un recurso de anulación de la decisión tomada por el Consejo en la materia."

# **DECLARACIÓN 5/02**

# Declaración común del Consejo y de la Comisión

"El Consejo y la Comisión acuerdan que, en el marco de la reforma de la Política Pesquera Común, intentarán aplicar una política activa de flotas con el fin de alcanzar un mejor equilibrio entre los esfuerzos y los recursos pesqueros."

ENERO DE 2002	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Procedimiento escrito concluido el 11 de enero de 2002	
Posición Común del Consejo relativa a la prohibición de las importaciones de diamantes en bruto procedentes de Sierra Leona Doc. 5048/02 + COR 1	
Procedimiento escrito concluido el 17 de enero de 2002	
reglamento del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho antidumping provisional sobre las importaciones de urea originarias de Bielorrusia, Bulgaria, Croacia, Estonia, Libia, Lituania, Rumania y Ucrania Doc. 5040/02	
Sesión nº 2404 del Consejo Agricultura de 21 de enero de 2002	
<ul> <li>Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República de Sudáfrica sobre el comercio de vino</li> <li>Doc. 14383/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (el)</li> <li>Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República de Sudáfrica sobre el comercio de bebidas espirituosas</li> <li>Doc. 14734/01 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (it) + ADD 1</li> <li>Decisión del Consejo relativa a la aplicación provisional del Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República de Sudáfrica sobre el comercio de bebidas espirituosas, y</li> <li>Acuerdo en forma de Canje de Notas que dispone la aplicación provisional del Acuerdo entre la Comunidad y la República de Sudáfrica sobre el comercio de bebidas espirituosas a partir del 28 de enero de 2002</li> <li>Doc. 15302/2/01 REV 2 + REV 2 COR 1 (da)</li> <li>Decisión del Consejo relativa a la aplicación provisional del</li> </ul>	

# ENERO DE 2002 **OTROS ACTOS** Votos hechos públicos Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República de Sudáfrica sobre el comercio de vino Doc. 14930/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 (it,nl,da,es,pt,sv) + REV 1 COR 1 REV 1 (it,da,sv) Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 2793/1999 en lo relativo a la adaptación del contingente arancelario para el vino Doc. 15075/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr,de,it,nl,en,el,es,pt,fi,sv) Resolución del Consejo sobre el informe de la Comisión sobre la aplicación del Reglamento (CEE) nº 3911/92 relativo a la exportación de bienes culturales y de la Directiva 93/7/CEE relativa a la restitución de bienes culturales que hayan salido de forma ilegal del territorio de un Estado miembro Doc. 13000/01 + COR 1 (sv) Resolución del Consejo sobre el lugar de la cultura en la construcción europea Doc. 13366/01 Resolución del Consejo sobre "Cultura y sociedad del conocimiento" Doc. 13701/01 + COR 1 (sv) Resolución del Consejo sobre el desarrollo del sector audiovisual Doc. 13697/01 + COR 1 (da,el) Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera establecidas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República de Cabo de Verde relativo a la pesca en alta mar frente a la costa de Cabo Verde durante el periodo comprendido entre el 1 de julio de 2001 y el 30 de junio de 2004 Doc. 13020/01 Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea-Bissau relativo a la pesca en aguas de Guinea-Bissau durante el periodo comprendido entre el 16 de junio de 2001 y el 15 de junio de 2006 Doc. 13025/01 Posición Común del Consejo por la que se deroga la Posición Común 2001/56/PESC relativa a Afganistán

6165/02 ana/ARI/laa 2 ANEXO III DG F III **ES** 

Doc. 5083/02

### **ENERO DE 2002**

#### **OTROS ACTOS**

#### Votos hechos públicos

Decisión del Consejo por la que se modifica la Decisión 2001/131/CE, por la que se concluye el procedimiento de consultas con Haití en el marco del artículo 96 del Acuerdo de asociación ACP-CE Doc. 15422/01

Reglamento del Consejo relativo a determinados procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la Antigua República Yugoslava de Macedonia, por otra, y del Acuerdo Interino entre la Comunidad Europea y la Antigua República Yugoslava de Macedonia

Doc. 15305/01

Reglamento del Consejo relativo a la exportación de determinados productos siderúrgicos de la CECA y la CE de la Antigua República Yugoslava de Macedonia a la Comunidad Europea (sistema de doble control) y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 190/98 Doc. 15090/01

Decisión del Consejo relativa a la firma y aplicación provisional de un Acuerdo en forma de Memorándum de Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Árabe de Egipto sobre comercio de productos textiles rubricado el 12 de noviembre de 2001

Doc. 15379/01

# Sesión nº 2405 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 22 de enero de 2002

Reglamento (CE) por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 2531/98 relativo a la aplicación de las reservas mínimas por el Banco Central Europeo

Doc. 15261/01

Decisión del Consejo relativa a la firma y la aplicación provisional del Acuerdo sobre comercio de productos textiles entre la Comunidad Europea y la República Democrática Popular Lao rubricado en Bruselas el 3 de diciembre de 2001

Doc. 15378/01

<b>ENERO DE 2002</b>	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Sesión nº 2406 del Consejo de Asuntos Generales de 28 de enero de 2002	
Decisión del Consejo relativa al orden de ejercicio de la Presidencia del Consejo Doc. 5575/02	
Resolución del Consejo relativa al fortalecimiento de la cooperación en materia de formación en el ámbito de la protección civil Doc. 13153/01	
Ampliación  Adopción de Decisiones del Consejo relativa a los principios, prioridades, objetivos intermedios y condiciones de las Asociaciones para la Adhesión de Bulgaria, Chipre, la República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia y Eslovenia  Docs 15062/01, 15063/01, 15064/01, 15398/01, 15399/01, 15400/01, 15401/01, 15402/01, 15403/01, 15404/01, 15405/01, 15406/01	
Reglamento del Consejo por el que se amplía el derecho antidumping definitivo impuesto por el Reglamento (CE) n° 368/98 sobre las importaciones de glifosato originario de la República Popular de China a las importaciones de glifosato consignado desde Malasia o Taiwán, tanto si se declara originario de Malasia o Taiwán como si no, y se da por concluida la investigación por lo que se refiere a las importaciones de un productor exportador malasio y otro taiwanés Doc. 5074/02	
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 2398/97, por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de ropa de cama de algodón originarias de Egipto, de la India y de Pakistán, y por el que se da por concluido el procedimiento respecto a las importaciones originarias de Pakistán Doc. 5077/02	
Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1599/1999 por el que se establece un derecho compensatorio definitivo sobre las importaciones de alambre de acero inoxidable de ur diámetro de 1 mm o más originarias de la India Doc. 5164/02	

ENERO DE 2002	
OTROS ACTOS	Votos hechos públicos
Reglamento del Consejo por el que se establecen derechos antidumping definitivos sobre las importaciones de ferromolibdeno originarias de la República Popular de China Doc. 5240/02	
Resolución del Consejo relativa a un enfoque común y a acciones específicas en materia de seguridad de las redes y de la información Doc. 15440/01 + COR 1 (en,es,fi,fr,it,nl,pt) + REV 1 (sv)	
Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al tratamiento de los datos personales y a la protección de la intimidad en el sector de las comunicaciones electrónicas  Doc. 15396/01 + COR 1 (en,el,nl,sv)  + COR 2 (de,da,en,es,fi,fr,el,it,nl,pt,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fi)  + REV 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr)	
Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al Sexto Programa Marco de la Comunidad Europea para acciones de investigación, desarrollo tecnológico y demostración, destinado a contribuir a la creación del Espacio Europeo de Investigación y a la innovación (2002-2006)  Doc. 15483/01 + REV 1 (el) + REV 2 (fr) + COR 1 (nl) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr)	
Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al acceso del público a la información medioambiental y por la que se deroga la Directiva 90/313/CEE del Consejo Doc. 11878/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fr) + COR 3 (nl) + ADD 1	
Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen normas comunes para la seguridad de la aviación civil Doc. 15029/01 + COR 1 (nl) + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 3 (fi) + ADD 1	